

Лейля Асанова

Кенджелер
ИЧЮН
ТЮРКЮЧИКЛЕР

**Балалар йырлап, келишкен аректлер
япып, грамматик къалыпларны ве
янъы сёзлерни къолай менимсейлер.**





Къоранта

**Ана ве бабам,
Къартана, къартбабам,
Агъа ве татам,
Огълан къардашым
Ве къыз къардашым
— меним къорантам.**



Шахыс замирлери

Мен,

сен,

о,

биз,

сиз,

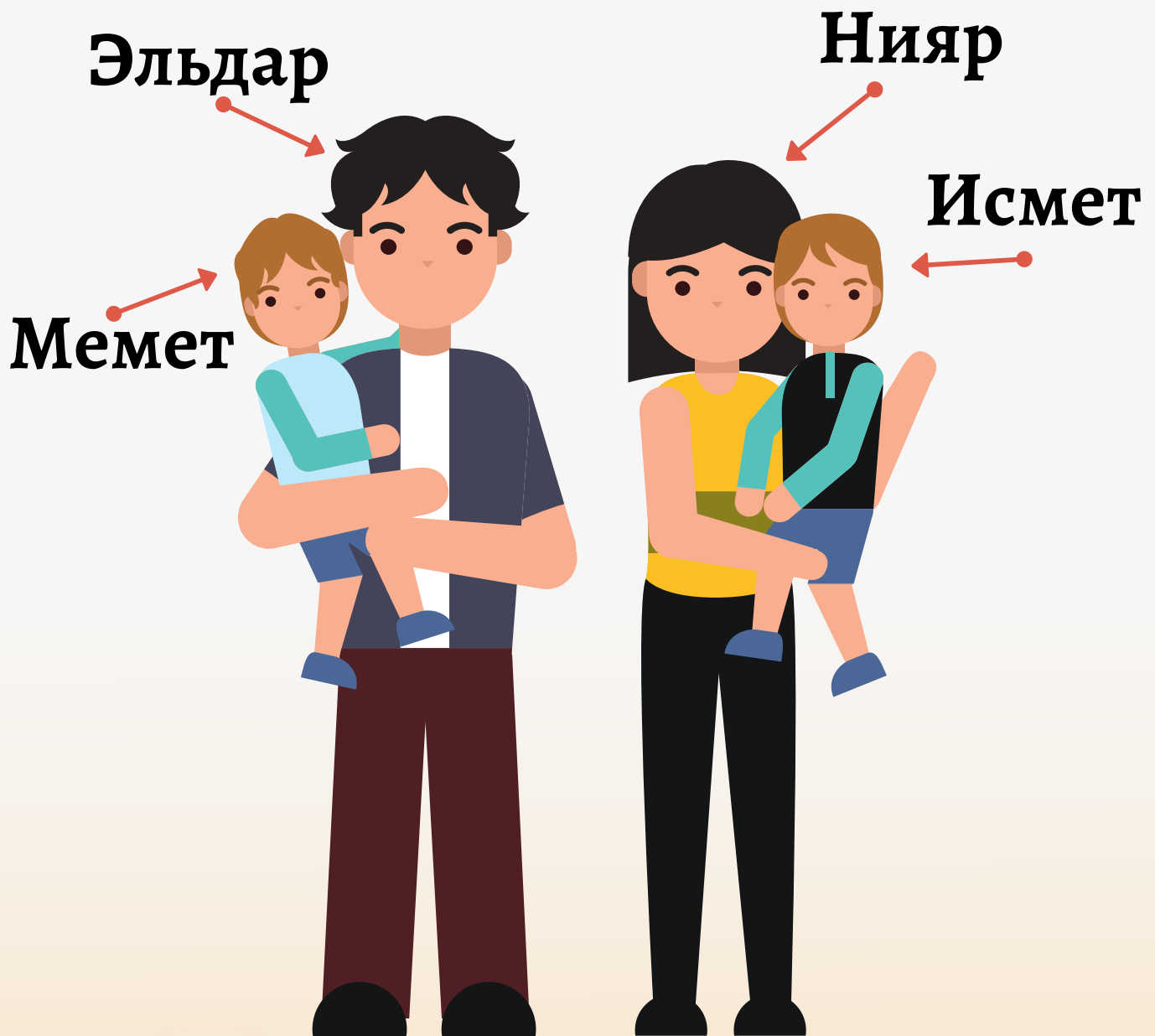
олар

— бу дюньяда бахтлы яшар.



Адлар

**Меним адым Айше,
Сенинъ адынъ Шерфе,
Онынъ ады Меръем,
— Эр кесни билем.**



Аиледе адлар

БабамНЫНЪ ады Эльдар,

АнамНЫНЪ ады Нияр,

АгъамНЫНЪ ады Исмет,

Мен озюм исе – Мемет.



Шимдики заман

**Мен язам,
Сен язасынъ,
О яза.**

(3 эльчырпма). 🖐️ 🖐️ 🖐️

**Биз язамыз,
Сиз язасыз,
Олар язалар
(1 эльчырпма).**





Кечкен заман

Мен яздым,

сен яздынъ,

о язды

(3 эльчырпма).



Биз яздыкъ,

сиз яздынъыз,

олар яздылар

(1 эльчырпма).





Келеджек заман

Мен язаджагъым,
Сен язаджакъсынъ,
О язаджакъ
(3 эльчырпма). 🖐️🖐️🖐️

Биз язаджакъмыз,
Сиз язаджакъсыз,
Олар язаджакълар
(1 эльчырпма). 🖐️



Филлер

Тур, отур, ач, яп,
Кетир, къой, яз.
Сюрт, кет, кель, бер,
Ал, окъу бираз.
Чыкъ, кир, динъле,
Бакъ, бакъма.
Яхшы айт,
Пек яваш айтма.

Сыныфта не бар?

Рале, дефтер, чанта,

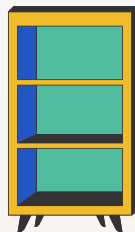
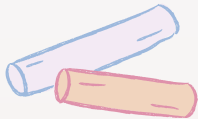
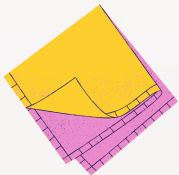


Къалем, дерс, китап,

Курсю, маса, тахта,



Чул, бор, долап.



Дивар балабан,

Къапы уфакъ,

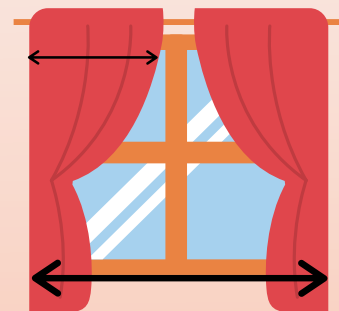


Къарандаш узун,

Чечек алчакъ,

Пенджере кенъ,

Перде тар —



Чокъ шей сыныфта бар.

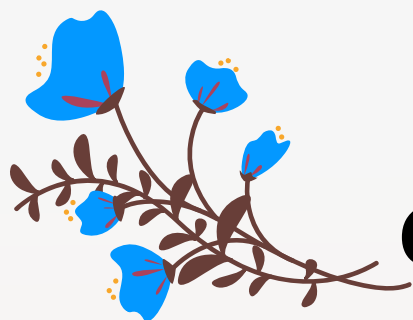
Ренклер

Бу япракъ **ешиль**,

Бу исе **сары**,



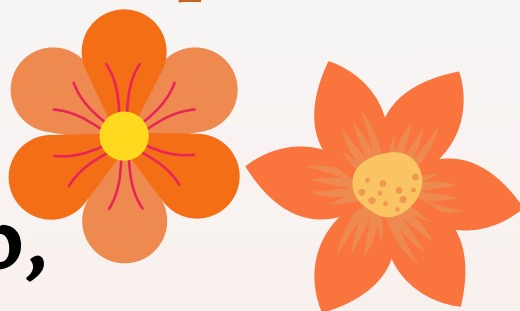
Бу чечек **мавы**,



Сапы **къаверенки**.

Портакъал тюсте

чокъ чечеклер бар,



къырмызы тюсте

даа чокъ ачар.

Бу чечек **бeяз**,

Ортасы **къара**.



Бу ренклерни
унутсанъ — сора!

Сайылар

Бир,

1

эки,

2

учь,

3

дёрт,

4

беш,

5

алты,

6

еди,

7

секиз,

8

докъуз,

9

он.

10

Сыра сайылары

Бир - **биринджи**,

эки - **экинджи**,

учь - **учюнджидир**,

Дёрт - **дёртюнджи**,

беш - **бешинджи**,

алты - **алтынды**дыр.

Еди - **единджи**,

Секиз - **секизинджи**,

докъуз - **докъузынды**дыр...

-Я онны унуттынъ!

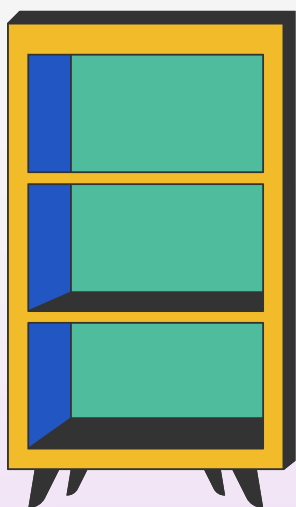
- Ёкъ, мен билем!

Он - **онунды**дыр.

Ер келиши Бильги къайда?

— Чантада бармы?

— Чантада ёкъ.

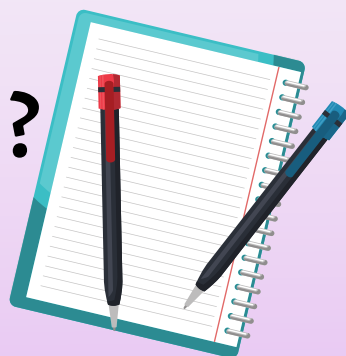


— Долапта бармы?

— Долапта ёкъ.

— Дефтерде бармы?

— Дефтерде ёкъ.



— Мектепте
бармы?

— Мектепте
чокъ!

Догърултув келиши

Мектепке кельдим,

мектепке,

Одагъа кирдим,

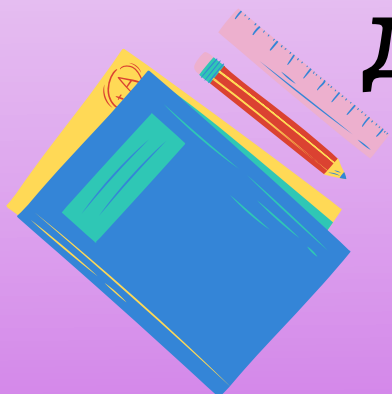
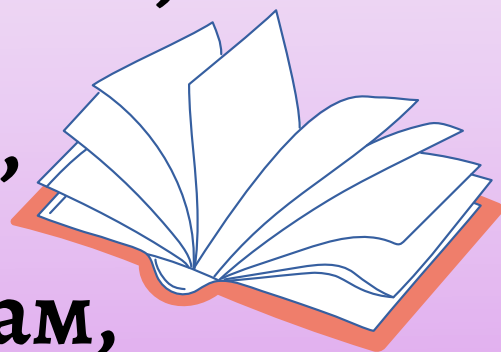
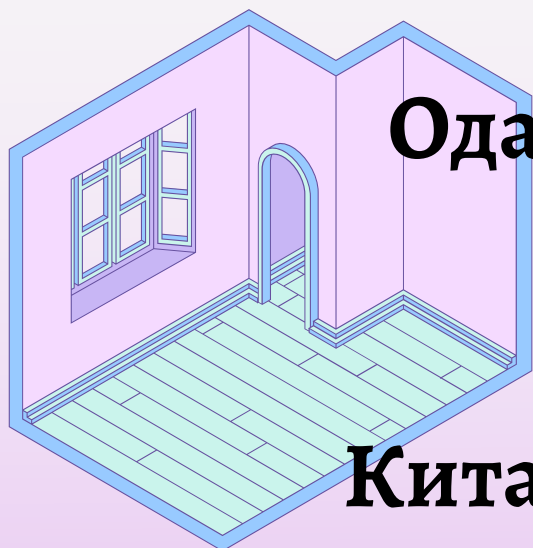
одагъа,

Китапкъа бакъам,

китапкъа,

Дефтерге язам,

дефтерге.



Саиплик келиши

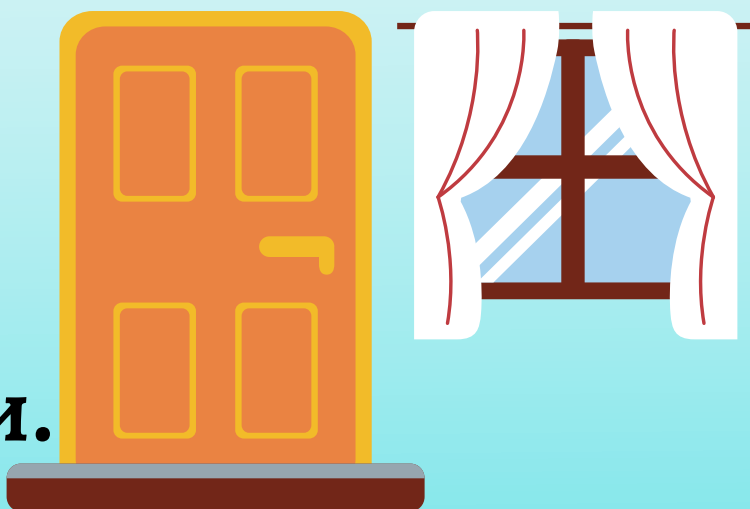
Османнынъ дефтери,



Айшенинъ китабы,



Сыныфнынъ
къапысы,
Ве пенджереси.



Саиплик келиши

Мектептен

эвге кельдим,



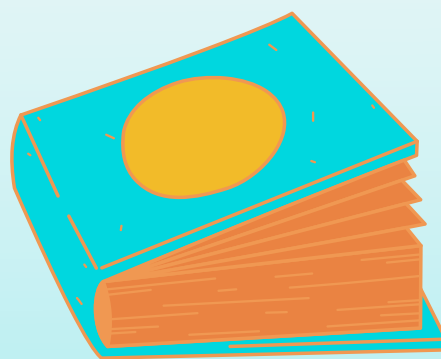
Эвден

достума кеттим,



Ондан китап

сорадым,



Китаптан

бильги алдым.





Тюшюм келиши

— Дефтерни ачам.

— Дефтерни ачма, калемни къой,
къалемни къой.

— Китапны ачам.

— Китапны ачма, оджаны динъле,
эр вакъыт динъле.

Копек не ерде?

— Копек nerede?

— Къуту устюнде.



— Шимди къаерде?

— Къуту ичинде.



— Энди не ерде?

— Къуту огюнде.



— Я шимди къайда?

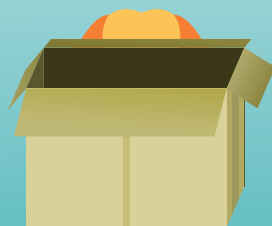
— Къуту янында.



— Бездим мен оны
къыдыра-къыдыра!

Къайда джоюлды?

— Къуту артында!





Кузь

О. Амит (парча)

Тез етишти ягъмурлы кузь,
Кете дерске балалар.
Ягъмур ягъа гедже, куньдюз,
Энди сувуй авалар.

Ава



Ава бирден денъише:

Еллер эсе, уфюре,



Салкъын куньлер де келе,

Ягъмур ве къарлар ягъа,



Сувукъ ерни бузлата,

Булут кокни къапата.

Сонъра кунеш къыздыра,

Ойнамагъа чагъыра.



Адам мучелери

— **Баш** неге керек?

— Тюшюнмек ичюн.



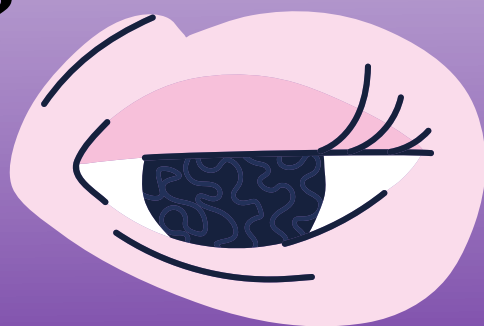
— **Боюн** неге керек?



— Айланмакъ ичюн.

— **Козъ** неге керек?

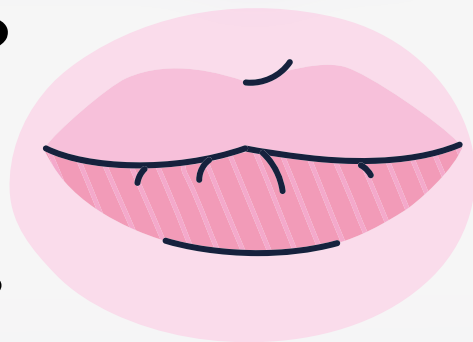
— Коръмек ичюн.



Адам мучелери

— **Агъыз** неге керек?

— Йырламакъ ичюн.



— **Бурун** неге керек?

— Къокъламакъ ичюн.

— **Къулакъ** неге керек?

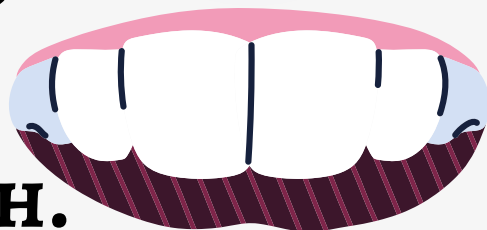
— Эшитмек ичюн.



Адам мучелери

— **Тиш** неге керек?

— Чайнамакъ ичюн.



— **Янакъ** неге керек?

— Къызармакъ ичюн.



— **Аркъа** неге керек?

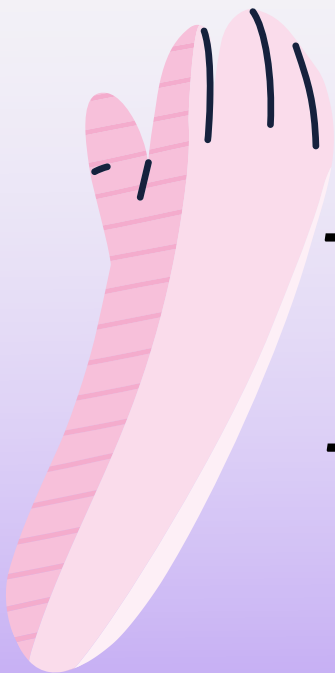
— Эгильмек ичюн.



Адам мучелери

— **Къурсакъ** неге керек?

— Ашамакъ ичюн.

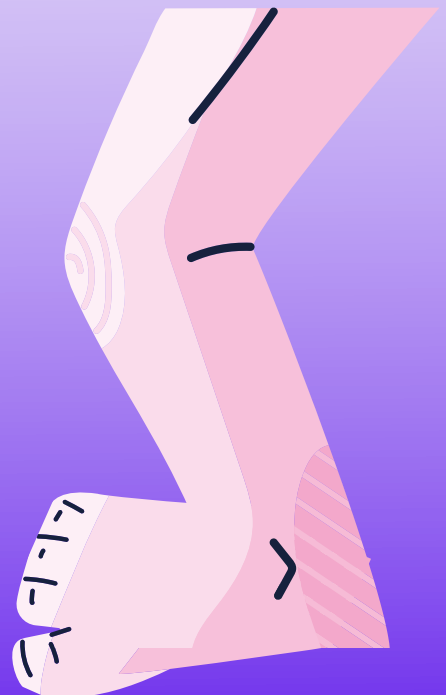


— **Къол** неге керек?

— Котермек ичюн.

— **Аякъ** неге керек?

— Секирмек ичюн.



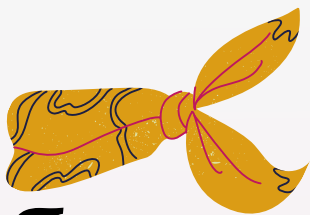


**Феми эрте уяна,
Сабадан талим ала.
Салкъын сувнен ювуна,
Мектепке азыр ола.**

Урба тюкянында

Ким тюкянгъа бараджакъ?

Озюне урба аладжакъ:



Явлукъ, чорап ве быджакъ,

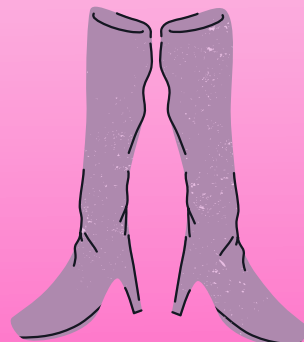


Фистан, оглюк ве къолчакъ.



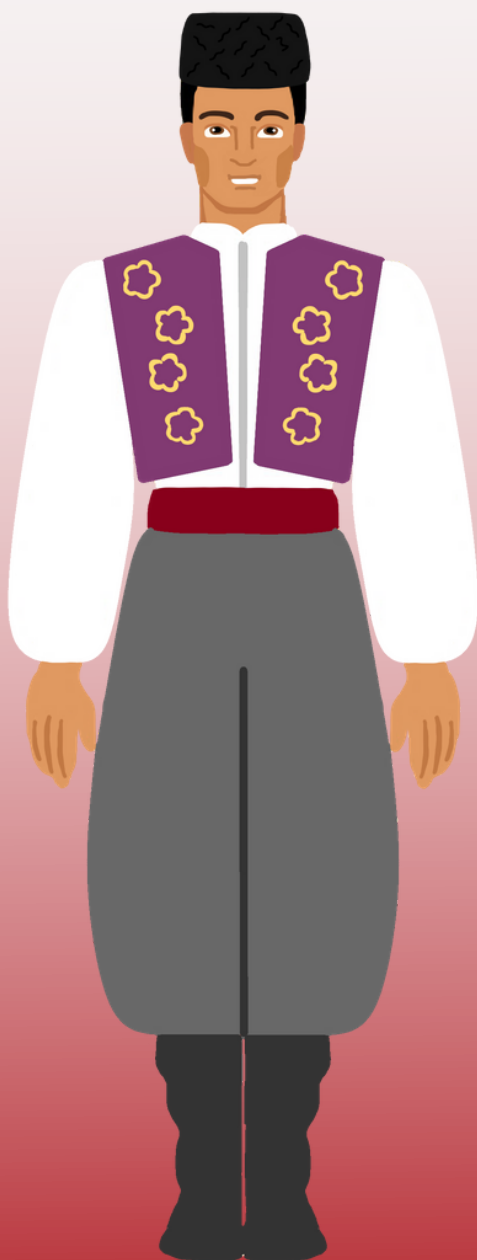
Шал, такъие, марама,

Аякъкъап, папуч, чызма.



Урба

**Къокъламнынъ ады Эдем,
Мен оны севем,
Штан, кольмек ве къалпакъ,
Чызма онъа кийсетем.**



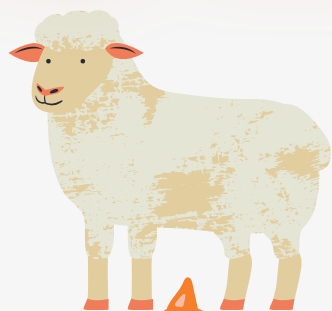
Къокъланынъ урбасы

**Къокъламнынъ козьчиклери
Комюр киби къап-къара.
Устюнде дюльбер антер,
Фес, къушакъ ве марама.**



Азбар айванлары

Къой,



эчки,



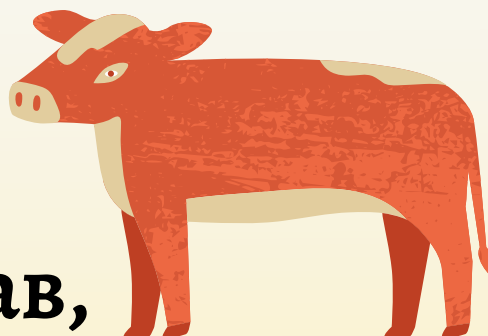
мышыкъ,



копек,

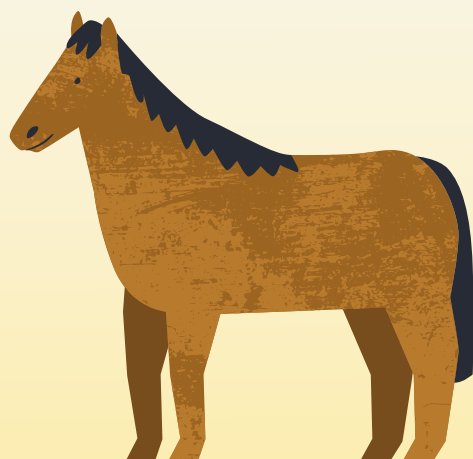


Сыгъыр,



бузав,

ат,



эшек



—

Олар азбарда яшай,
Къуванып от, ем ашай.

Кумес къушлары

Чипче,

тавукъ

ве

хораз,

Мысыр,

папий

эм де

къаз

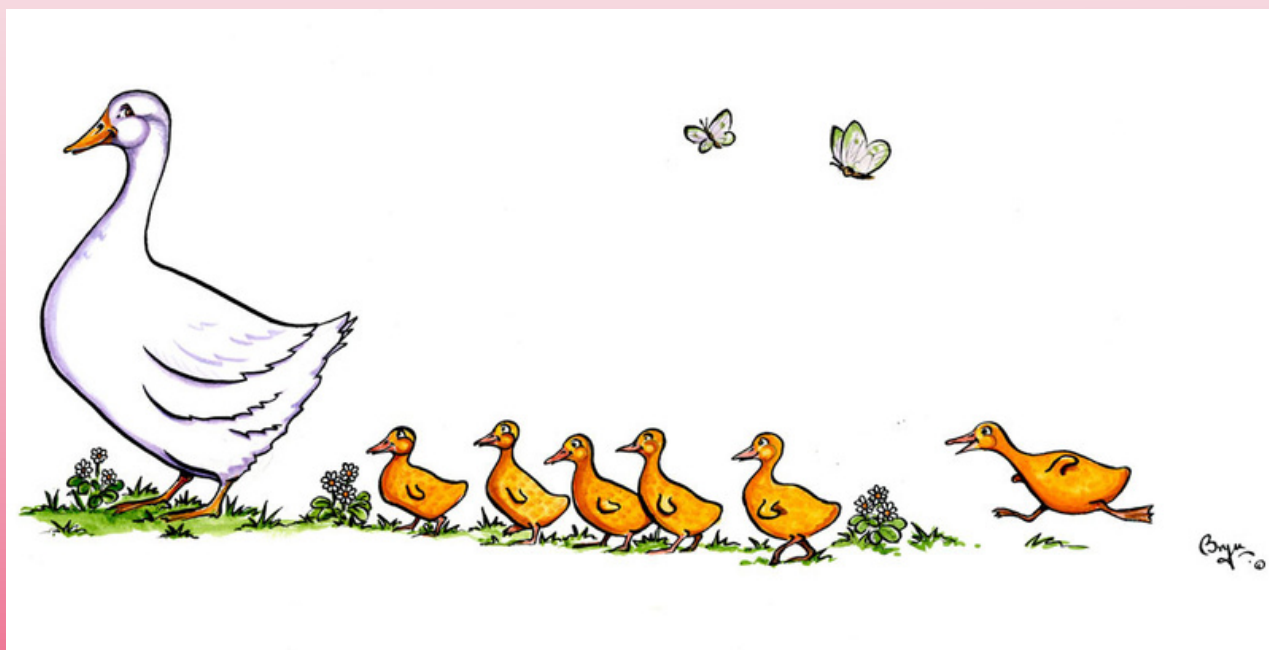


—

Кумес къушларынынъ адлары,
Оларгъа сепем тары.

Папийлер (Элифбеден)

— Вакъ! Вакъ! – эте,
Папийлер сувгъа кете.
Папийчик арттан келе,
Анасына о ете



Чипчелер

(С. Усеинов)

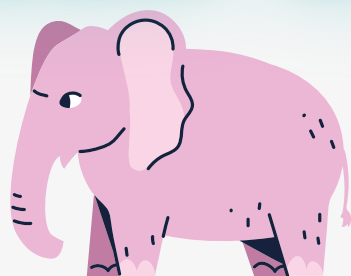
**Чивиль-чивиль чипчелер,
Даа бир дирем шейлер,
Къанатлары сап-сары,
Инджечик аякълары.**

**Чивиль-чивиль чипчелер
Чивильдешип юрелер
Эгер тары корьселер
Аман чапып келелер.**



Кийик айванлар

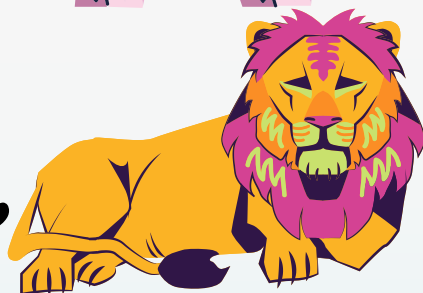
Филь,



шамек,

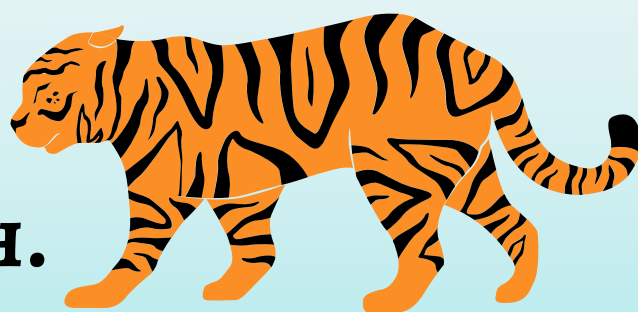


арслан,



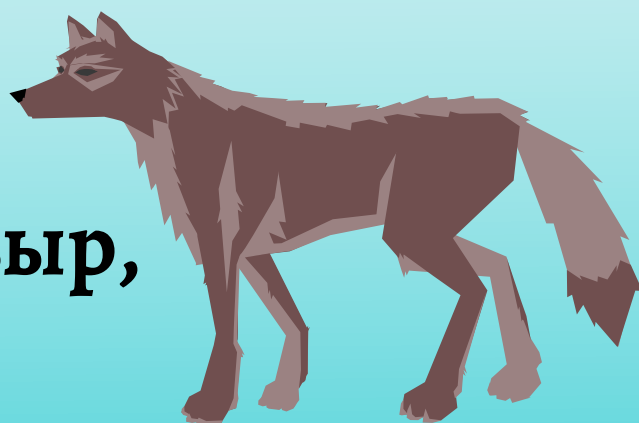
Аюв,

тильки,



къаплан.

Сансар,



къашкъыр,

тавшанлар



— булар кийик айванлар.

Кийик къушлар

Дюньяны яраштырып,
Кийик къушлар учалар:



Къартал,



лейлек,

гогерджин,



торгъай,

Къарылгъач,



чагъала,

къаргъа.



Меним бебийим

(А. Велиев)

Меним дюльбер бебийим,
Санъа тѣшек тѣшейим.
Къара козлю бебийим,
Ёргъанчыкънен орьтейим.

Ярын келир айванлар:
Аюв, тильки, тавшанлар.
Хоран тепип ойнарлар,
Къашкъыр кельсе, къуварлар.

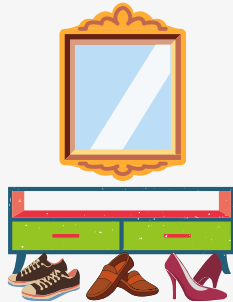
Къара козлюм,
къокълачыкъ,
Яткъан еринъ
сыджачыкъ.
Саба турсанъ
еринъден,
Мен оперим
бетинъден.



Эвдеки одалар

Эвимизде 5 ода бар:

аят,



ашхане,



ятакъ,



балабан ода,



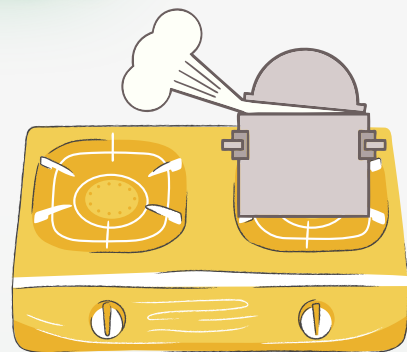
кичкене ода



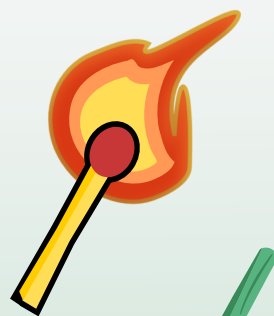
— анда къартанам яшай.

Эвдеки шейлер неге керек?

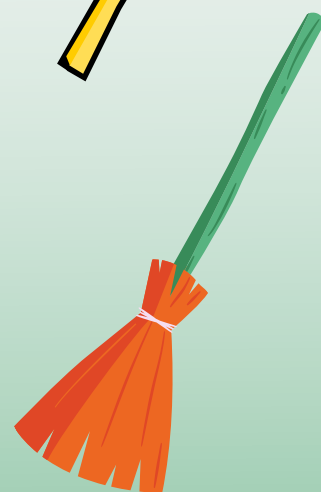
- Оджакъ неге керек?
- Аш пиширмек ичюн.



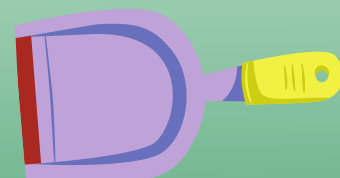
- Серник неге керек?
- Атеш якъмакъ ичюн.



- Сипирки неге керек?
- Сипирмек ичюн.



- Курек неге керек?
- Чёплюк джыймакъ ичюн.

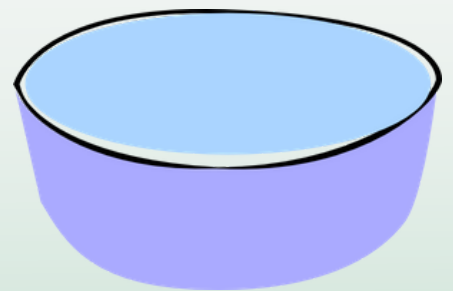


Эвдеки шейлер неге керек?

- Сабун неге керек?
- Сабунламакъ ичюн.



- Леген неге керек?
- Ювунмакъ ичюн.



- Саат неге керек?
- Вакъыт бильмек ичюн.



- Анахтарнеге керек?
- Эв къапатмакъ ичюн.

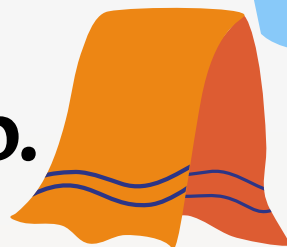


Эв эшьялары

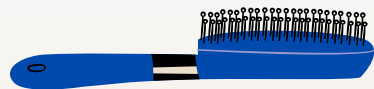
Къопкъанен сув кетирелер.



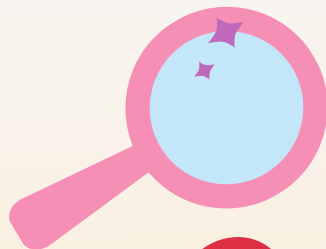
Юзьбезнен бет сюртелер.



Таракънен сач тарайлар,



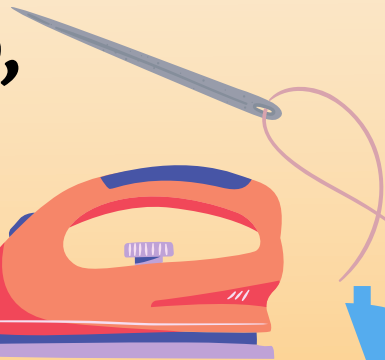
Кузьгюге кулип бакъалар.



Макъаснен басма кеселер,



иненен антер тикелер,



утюннен утюлейлер,

сонъ антерни киелер.



Чебер Айше

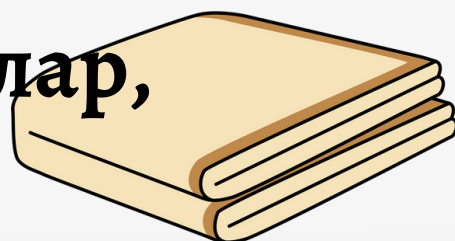
(Э. Асанова)

**Ине алды Айшечик
Тикмек ичюн антерчик.
Айше озю пек чебер,
Тиккен антери дюльбер.**



Төшек

Төшекке чаршаф джаялар,



Ястыккы баш кыоялар,

Ёргъаннен кыапаналар,



Эп де яхшы юкылайлар.



Ашайт маллары

Тюкянда чокъ емек бар,

Адларыны айтайыкъ:

Отъмек, шекер, туз,
бибер, эт, йымырта ве балыкъ.

Сют, къаймакъ, ягъ,
пенир, ун, къатыкъ, пирнич.

Аш пиширип ашайыкъ,

Тез балабан олайыкъ.



Савут

Ашханеде савут чокъ,
Биз оларны айтайыкъ:

Къазан, чоюн,
чомуч, кевгир,

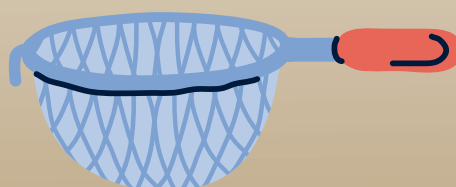
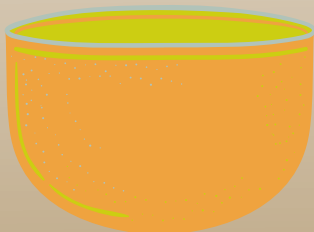
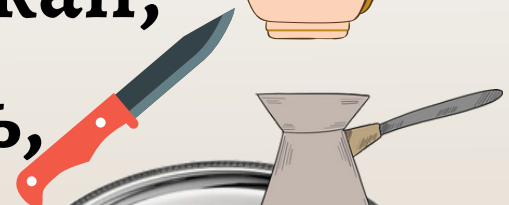
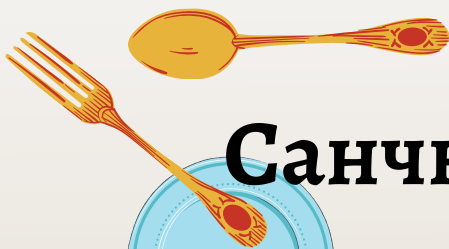
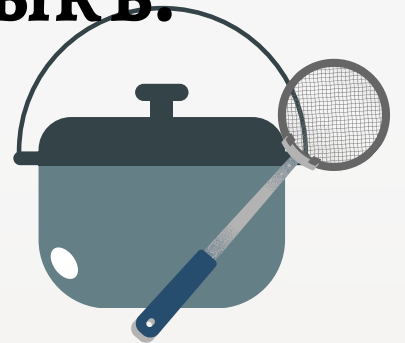
Окълав, мешребе,
къашыкъ.

Санчкы, фильджан,
тепси, пычакъ,

Пиала, джезве, табакъ,
Гугюм, тава,

тузлукъ, шекерлик,

Чанакъ, элек, бардакъ.



Савутлар неге керек?

Къазанда **шорба** пиширелер,
Тавада **къартоп** къавуралар,
Фильджандан **къаве** ичелер,
Къашыкънен **шекер** къоялар.

Пычакънен отьмек кеселер,
Чомучнен **аш** къоялар,
Мешребенен **сув** ичелер,
Окълавнен **хамыр** джаялар.

Чанакъкъа аш къоялар,
Пиалагъа **чай** тѣкелер,
Табакъкъа **эр шейни** тизип
Софрагъа кетирелер.

Мейва

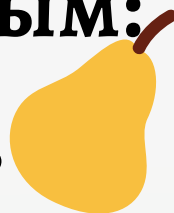
Багъчаларда мейва чокъ,

Бирер-бирер айтайым:

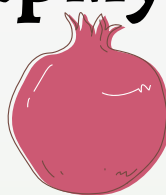
алма,



армут,



вишне,

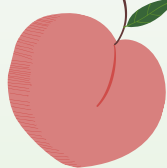


нар,



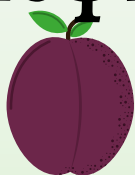
къайсы,

джилек,

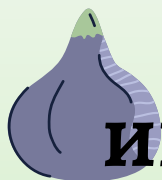


шефтали.

Эрик,

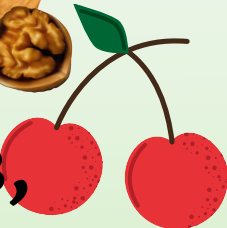


джевиз,



инжир,

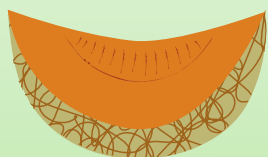
кираз,



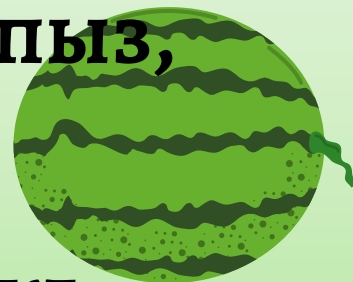
къабакъ,



къарпыз,



къавун.



Бадем, къызылчыкъ



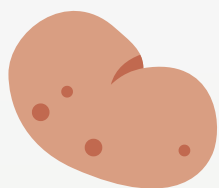
исе -



Дагъларда осе.

Себзелер

Бостанда себзелер сачылгъан,
Келинъиз, оларны бакъайыкъ:



къартоп, туруп,



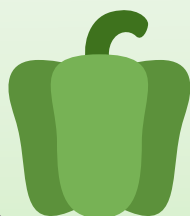
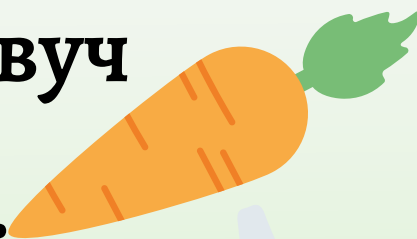
хыяр, согъан,



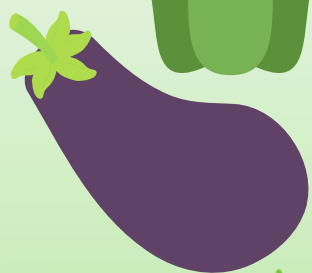
чюкюндир, хавуч



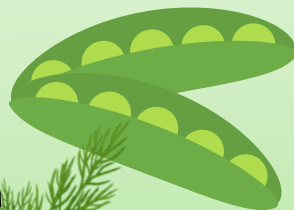
- айтайыкъ.



Бибер, сарымсакъ,



патильджан, нохут,



Магъданоз, таракъот,



бакъла.



Бу бостанны онынъ сайби
Пек яхшы бакъа.

Миллий емеклер

Кобете, шорба, чиберек,
Янтыкъ, пиляв, къатлама,
Къурабие, шекер къыйыкъ,
Бурма, сарма ве долма —
Къырымтатар емеклери
Лезетлидир эр бири,
Оларны севип аша
Эм де юз йыл сен яша.



Пилъв пиширемиз

Пилъв пиширмек ичюн
Ягъны гузель къыздырмалы,
Этни къазангъа къойып,
Къызартып къавурмалы.

Сонъра догъралгъан хавуч,
Эм де согъан кьошмалы,
Сув, туз, бибер, бираз зере,
Темиз пирнич къоймалы.



Пирнич пишкен сонъра сиз
Атешни азлатынъыз,
Къазаннынъ къапагъыны
Къапатып бувлатынъыз.

Пилъв пишкен сонъ оны
Табакъкъа бошатынъыз.
Севип, севип ашанъыз
Ашчыны да макътанъыз.

